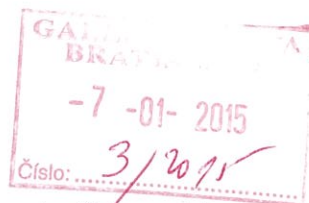


Zmluva o spolupráci 07/2015/02

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov



Zmluvné strany:

1. Galéria mesta Bratislavy

Františkánske nám. 11
815 35 Bratislava
IČO : 179 752
zastúpená: PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ GMB (ďalej GMB)

a

2. Mira Trančíková, akad. mal.



I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán v realizácii výstavy **Nina Haberernová-Trančíková**, ktorá bude od 28. mája 2015 do 30. augusta 2014 na II. poschodí Mirbachovho paláca.

II.

Povinnosti zmluvných strán

A/ GMB sa zaväzuje:

- 1/ kurátor výstavy PhDr. Ivan Jančár urobí výber diel a dodá text do publikácie
- 2/ podať žiadosť o grant MK SR na tlač publikácie
- 3/ poskytnúť výstavné priestory na II. poschodí Mirbachovho paláca od 20. mája 2015 do 30.8.2015,
 - zabezpečiť upratovanie a dozor v expozícii
- 4/ zabezpečiť výpožičky a dovoz diel do GMB od súkromných majiteľov, inštitúcií a od autorky a odviesť späť po skončení výstavy
- 5/ zabezpečiť :
 - jazykovú úpravu publikácie a preklad textov do ang. jazyka
 - grafický návrh pozvánky, publikácie, banneru a plagátu
 - tlač publikácie a z celkového nákladu dať autorke 100 ks.
- 6/ zabezpečiť a uhradiť
 - tlač pozvánky, plagátu a banneru na budovu Mirbachovho paláca
 - výrez písmen,
- 7/ Rozposlať 600 ks pozvánok podľa adresára GMB, a zabezpečiť 50 ks pre autora, a 50 ks pre sponzora Vydavateľstvo krásy)
- 8/ Zabezpečiť obsluhu na vernisáži výstavy vo štvrtok 28. mája 2015 o 17.00 h. na II. poschodí Mirbachovho paláca,
- 9/ Organizačné zabezpečenie výstavy: Mgr. Zuzana Treská

b/ Nina Trenčíková (autorka) sa zaväzuje:

- 1/ Bezplatne zapožičať diela na výstavu,
- 2/ zabezpečiť reprodukcie diel do publikácie
- 3/ dodať texty a podklady do publikácie, spolupracovať s kurátorom výstavy
- 4/ Uhradiť rozdiel medzi získanými financiami od Vydavateľstva Krása a MK SR a skutočnými nákladmi na prípravu a tlač publikácie
- 5/ zabezpečiť občerstvenie na vernisáži výstavy
- 6/ zúčastniť sa na vernisáži výstavy vo štvrtok 28. mája 2015 o 17.00 h v Mirbachovom paláci

III.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom jej zverejnenia na webovom sídle GMB.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať formou písomných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, pričom GMB obdrží dva exempláre a 1 autor.
4. Zmluvu na znak súhlasu všetky strany podpisujú.

Bratislava 07.01.2015



PhDr. Ivan Jančár
riaditeľ GMB



Mira Heberernová
autorka

